

INFORME DE ÚLTIMA HORA N. 176 - Respuesta y Recuperación ante el COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar y reducir la propagación del COVID-19 y apoyar una recuperación equitativa hacia una "Mejor Normalidad".

FUENTES:

Ciudad de San José

Equipo de Recuperación Económica y Comunitaria

Contacto:

Carolina Camarena/Vicki Day, Línea de Medios de Comunicación de la Ciudad de San José: 408-535-7777

Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 o 408-535-3500

Correo electrónico:

Para Noticias/Medios: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Para Residentes: 311@sanjoseca.gov

Para Empresas: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Para Organizaciones Sin Fines de Lucro: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

FECHA/HORA DEL INFORME: 01 de Septiembre de 2021, 2:00 PM

Información actualizada sobre los Servicios y/u Operaciones de la Ciudad de San José

- **El Ayuntamiento de San José, y Oficinas Municipales Cerrarán el 6 de Septiembre:** El Centro de Operaciones de Emergencia de la Ciudad continuará operando mientras que la mayoría de los servicios, no críticos de la Ciudad estarán cerrados en observancia del día festivo del Día del Trabajo, el Lunes 6 de Septiembre. La seguridad pública y los servicios públicos funcionarán durante el día festivo.
 - **Centro de Atención al Cliente (San José 311):** El Centro de Atención al Cliente de la Ciudad estará cerrado el 6 de Septiembre. Un servicio de contestador proporcionará información y asistencia a las personas que llamen. Las solicitudes que no sean de emergencia y que requieran seguimiento se enviarán al departamento correspondiente y se tramitarán durante el horario de atención al público.
 - **Bibliotecas Públicas de San José:** Todos los servicios de la Biblioteca en persona y el chat en línea no estarán disponibles el 6 de Septiembre. La colección en línea de la Biblioteca, la inscripción de tarjeta de la Biblioteca electrónica, los recursos de aprendizaje electrónico y los servicios de transmisión están siempre disponibles en sjpl.org.

- **Centros Comunitarios y Parques Regionales de San José:** Los centros comunitarios de la Ciudad estarán cerrados el 6 de Septiembre. No hay cierres de parques el 6 de Septiembre. Manténgase al día sobre los [cierres de temporada](#).
- **Servicio de Recolección de Basura y Reciclaje:** El servicio de recolección de basura y reciclaje programado para el Lunes 6 de Septiembre, se realizará como de costumbre. Los residentes pueden comunicarse con sus compañías de servicios de basura, reciclaje, o jardinería, o utilizar el SJ 311. Marque el 3-1-1, o llame al 408-535-3500, o visite www.sanjoseca.gov/311, para reportar sobre recolectas perdidas, carros dañados o para cambiar el tamaño del carro. Para localizar sus empresas de recolección, visite www.sjenvironment.org/lookup.
- **La Moratoria de Desconexión de la Energía Eléctrica Expira el 30 de Septiembre:** Al inicio de la pandemia, la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC) ordenó a PG&E suspender las desconexiones de energía para los clientes residenciales y de pequeñas empresas. Esto significa que se ha protegido a los clientes para que no se les corte la energía eléctrica por falta de pago. Estas protecciones se terminan el 30 de Septiembre. Para proteger aún más a los clientes de los cortes de electricidad, [la CPUC ordenó](#) a PG&E que inscribirá automáticamente a los clientes residenciales y de pequeñas empresas con saldos de más de 60 días en planes de pago con una cláusula de exclusión voluntaria. Los clientes residenciales que reúnen los requisitos de ingreso todavía pueden optar por inscribirse en el [Plan de Gestión de Atrasos del Estado](#) para la condonación de la deuda (hasta por \$8,000). [Energía Limpia de San José](#) seguirá manteniendo a sus clientes informados durante esta transición.
- **Distribución de Alimentos en San José Durante el Feriado del Día del Trabajo:** Con el feriado del Día del Trabajo, el Lunes 6 de Septiembre, tomen en cuenta los siguientes cambios en cuanto a la distribución de alimentos y comidas:
 - **Los sitios del Programa de Nutrición para Personas Mayores (SNP)** estarán cerrados. Las comidas que no se pueden conservar en los estantes estarán disponibles en su SNP el Viernes 3 de Septiembre. Por favor, consulte con su programa SNP con anticipación.
 - La comida del Lunes festivo de **Meals On Wheels** se entregará el Viernes 3 de Septiembre.
 - **Para Obtener Alimentos:**
 - Llame al 2-1-1, un servicio multilingüe que funciona las 24 horas del día.
 - Envíe un mensaje de texto con su código postal al 89821.
 - Llame al 800-984-3663, la línea telefónica gratuita de Second Harvest de Silicon Valley o envíe un mensaje de texto con la palabra GETFOOD al 408-455-5181 para solicitar la ayuda de Second Harvest.

Los residentes pueden acceder a la información sobre la distribución de alimentos todos los Lunes utilizando el [mapa de Distribución de Alimentos](#) de la Ciudad. Le recomendamos encarecidamente que consulte con anticipación los días y horarios actuales de distribución de alimentos, ya que la agencia proveedora de alimentos puede haber cambiado o actualizado la información.

- **Se Postpone La Reapertura de Los Centros de Programación y de Acondicionamiento Físico para Adultos Activos en Persona:** El Departamento de Parques, Recreación y Servicios Vecinales (PRNS) está posponiendo la reapertura de los programas para adultos activos (mayores de 50 años) y de acondicionamiento físico. Los residentes pueden esperar una actualización sobre el estatus de los programas para adultos activos y centros de acondicionamiento físico después de que hayan sido reevaluadas las condiciones en Octubre.

El Programa de Nutrición para Personas Mayores continúa con los servicios de comidas en las aceras en las localidades de los centros comunitarios participantes.

La Ciudad de San José continúa evaluando la reapertura de programas e instalaciones teniendo en cuenta la salud y la seguridad de la comunidad. Para obtener más información sobre los programas para adultos activos y los servicios de comidas en las aceras para personas mayores, visite el [sitio web de los Programas para Adultos Activos Mayores de 50 años](#).

- **Resolución del Campamento de Spring & Taylor:** La Ciudad de San José está comenzando un enfoque de tres fases para reubicar a la gente y limpiar la basura y los escombros en aproximadamente 40 acres de propiedad del aeropuerto ubicado en y alrededor del Parque del Río Guadalupe cerca de la calle Spring y la calle Taylor. La primera fase se está llevando a cabo desde ahora hasta Octubre de 2021. Se calcula que las tres fases estarán terminadas a mediados de 2022. A medida que se completen las fases, se levantarán cercos para garantizar la seguridad.

Es comprensible que este proceso provoque estrés con muchos residentes. Para la Ciudad es importante que el proceso se lleve a cabo con compasión y respeto por las personas afectadas. La Ciudad está trabajando con socios del Condado y organizaciones sin fines de lucro para encontrar viviendas alternativas o refugio para los residentes del campamento.

Los equipos de BeautifySJ de la Ciudad prestan servicio en esta localidad semanalmente y el programa de Servicios, Alcance, Asistencia y Recursos (SOAR), proporciona baños portátiles, estaciones de lavado de manos, servicios móviles de ducha y lavandería, y conexiones a servicios sociales en la calle.

La salud y la seguridad de todos los residentes son una prioridad para la Ciudad. Durante el año pasado, los grandes escombros procedentes de vertederos ilegales y el crecimiento del campamento han creado problemas de seguridad para que los servicios de urgencia accedan al lugar, especialmente cuando se producen incendios. Esta zona fue adquirida por la Ciudad con fondos federales para la protección de la aproximación al aeropuerto y mitigación del ruido. El uso público, incluidos los campamentos, no está permitido por la Administración Federal de Aviación. El aumento de la presencia de residuos en el lugar representa un riesgo para la seguridad de los vuelos entrantes por el impacto de las bandadas de aves.

Si alguien necesita ayuda con la vivienda o quiere conocer los recursos disponibles, debe ponerse en contacto con la Línea de Ayuda para Personas Sin Hogar al 408-510-7600.

- **Política de Asistencia Revisada para el Centro SAP:** Junto con la ordenanza de urgencia aprobada por el Ayuntamiento de San José, Sharks Sports & Entertainment (SSE) ha revisado su [política de asistencia de invitados](#) al Centro SAP y a las tres instalaciones recreativas públicas de Sharks Ice ubicadas en San José, Fremont y Oakland. A partir del

20 de Septiembre, todos los invitados mayores de 12 años deberán mostrar una prueba de vacunación al entrar. SSE se ha asociado con [CLEAR](#) para ofrecer a los invitados un proceso sencillo y conveniente para mostrar la prueba de vacunación.

Los eventos que se celebren antes del 20 de Septiembre aún deben cumplir con los requisitos estatales de que cada invitado declare, en el momento de la compra del boleto de entrada, que todos los miembros de su grupo están totalmente vacunados contra el COVID-19 o que han recibido un resultado negativo de una prueba de PCR de COVID-19 dentro de las 72 horas posteriores al evento.

- **Viajes durante el Feriado del Día del Trabajo:** El Aeropuerto Internacional Mineta de San José (SJC) se prepara para un fin de semana de gran actividad por el Día del Trabajo. El SJC sigue exigiendo que todos los pasajeros en las instalaciones del aeropuerto y a bordo de las aeronaves lleven una cobertura facial, lo cual es un [mandato de la Administración de Seguridad del Transporte](#) hasta el 18 de Enero de 2022. Los pasajeros pueden prepararse para su viaje al registrarse en línea con anticipación e imprimir una tarjeta de embarque en casa; verifique la disponibilidad y las tarifas del estacionamiento antes de dirigirse a SJC; y llegue temprano a las terminales para garantizar el embarque a tiempo y cualquier nuevo requisito de viaje. La información y los detalles relacionados con las actualizaciones y los recursos de COVID de SJC, incluidas las opciones de realización de pruebas de COVID en el Aeropuerto, están disponibles en www.flysanjose.com/coronavirus.

Información Actualizada del Gobierno Federal

- **El Crédito Fiscal por Hijos Proporciona Pagos Mensuales para Familias con Niños:** Bajo el actual Plan de Rescate Estadounidense, el beneficio completo del Crédito Fiscal por Hijos es ahora de \$300 al mes por cada hijo menor de seis años, y de \$250 por cada hijo de seis a 17 años. Para hacer llegar el dinero a las familias con rapidez, el IRS pagará ahora la mitad del crédito como pagos mensuales y la otra mitad cuando presente sus impuestos el próximo año. Estos beneficios no afectan a su derecho a otros beneficios federales.

Si declaró impuestos en los últimos dos años o utilizó el "Portal de No Declarantes" del Servicio de Impuestos Internos para obtener un cheque de estímulo el año pasado, el IRS le enviará automáticamente los pagos mensuales. Si no ha declarado impuestos en los últimos dos años, simplemente complete un formulario en childtaxcredit.gov para empezar a recibir sus pagos mensuales. Todo lo que necesita para aplicar:

- o Una dirección postal fiable
- o Dirección de correo electrónico
- o Los Números de Seguro Social de sus Hijos
- o Su Número de Seguro Social o Número de Contribuyente Fiscal Individual
- o Los datos de su cuenta bancaria (si desea recibir el pago por depósito directo)

Información actualizada del Estado de California

- **La Segunda Ronda de Cheques de Estímulo Llega Pronto:** La Junta de Impuestos de California comenzó a distribuir la segunda ronda de cheques de estímulo del Golden State de \$600 a los residentes de California que ganan entre \$30,000 y \$75,000 anuales. Los que cumplieron los requisitos para la primera ronda de cheques de estímulo recibirán \$500 en la segunda ronda. Puede [comprobar si reúne los requisitos](#) o llamar al 800-852-5711 entre 8:00 a.m. y 5:00 p.m., en días laborables para obtener asistencia. Debe presentar sus impuestos del 2020 antes del 15 de Octubre de 2021 para calificar.

Información Actualizada del Condado de Santa Clara

- **Clínica de Vacunas el Sábado en Aviso Car Show:** El Departamento de Salud Pública del Condado de Santa Clara y el Concejal del Distrito 4 de San José, David Cohen, organizarán una clínica de vacunas el Sábado 4 de Septiembre, como parte del Santos Family Car Show en Aviso. La clínica de vacunas estará abierta de 10:00 a.m. a 3:00 p.m., y estará ubicada en la calle Hoppe, entre Gold y Liberty. Las vacunas siguen siendo la herramienta más eficaz para luchar contra COVID-19 y la variante Delta, protegiéndole contra una enfermedad severa, hospitalización, y muerte. ¡Es gratis, seguro y efectivo!
- **Evento de Ayuda al Alquiler en el Tribunal Superior:** El Tribunal Superior del Condado de Santa Clara está organizando un evento en el que los inquilinos y los propietarios pueden informarse y solicitar programas de ayuda de emergencia para el alquiler este Jueves 2 de Septiembre, de 10:30 a.m. a 3:00 p.m. El acto se celebrará en el Juzgado del Centro de Justicia Familiar, 201 N. First St., San José, en la Sala de Conferencias Judiciales del 8vo Piso. Las personas sin cita previa son bienvenidas, pero para programar una cita, conozca qué documentos llevar con usted, o para obtener más información, envíe un correo electrónico a evictionhelp@sanjoseca.gov o llame al 408-975-4444. Si no puede asistir el Jueves, visite SCCRentHelp.org o llame al 2-1-1 para conocer los criterios específicos de elegibilidad, la información sobre cómo aplicar y para que le pongan en contacto con los socios de la comunidad que están disponibles para ayudar a los residentes a completar las solicitudes.

Servicios de Apoyo, Rastreo, Realización de Pruebas y Vacunas de COVID-19

- **No Necesita una Cita para recibir las Vacunas contra COVID-19:** Los centros de vacunación que se indican a continuación no requieren cita previa. Las vacunas son gratuitas, y no se requiere ningún tipo de seguro o prueba de condición de inmigrante. Cualquier persona de 12 años o más es elegible. El personal estará en el lugar para apoyar en las necesidades lingüísticas y en los accesos de discapacidad. Se recomienda a las personas que deseen una vacunación que lleguen al menos una hora antes del cierre. Con frecuencia se agregan fechas y ubicaciones de clínicas adicionales; consulte www.sccfreevax.org para obtener la información más actualizada.

**Indica la 3^{era} dosis disponible para personas que reúnen los requisitos.

- **Terrenos de la Feria Sala Expo del Condado de Santa Clara**
2542 Monterey Highway, Gate D, San José 95111
Miércoles 1 de Septiembre, de 1:00 p.m. a 8:00 p.m.

Sábado 4 de Septiembre, de 8:30 a.m. a 3:45 p.m.

- **Centro Valley Specialty**
751 S. Bascom Ave., Building Q, San José 95128
Miércoles 1 al Viernes 3 de Septiembre, de 9:30 a.m. a 5:00 p.m.
- **Iglesia Bautista Emmanuel**
467 North White Rd., San José 95127
Miércoles 1 al Viernes 3 de Septiembre, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.
- **Servicios Médicos del Noreste**
1870 Lundy Ave., San José 95131
Miércoles 1 y Viernes 3 de Septiembre, de 2:00 p.m. a 4:00 p.m.
- **Farmacia Sun**
2559 S. King Rd., San José 95122
Miércoles 1 al Viernes 3 de Septiembre, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
Sábado 4 de Septiembre, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.
- **Farmacia Advance San José**
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San José 95116
Miércoles 1 al Viernes 3 de Septiembre, de 9:00 a.m. a 5:30 p.m.
- **Oficina Corporativa de la Autoridad de Transporte del Valle**
3331 N. First St., San José 95134
Miércoles 1 de Septiembre, de 9:00 a.m. a 2:00 p.m.
- **Centro Comunitario del Sagrado Corazón****
1381 S. First St., San José 95110
Miércoles 1 de Septiembre, de 10:00 a.m. a 5:00 p.m.
- **Escuela Secundaria Sunrise**
1149 E. Julian St., San José 95116
Miércoles 1 de Septiembre, de 4:00 p.m. a 7:00 p.m.
- **Escuela Primaria Eliot**
475 Old Gilroy St., Gilroy 95020
Miércoles 1 de Septiembre, de 4:00 p.m. a 7:00 p.m.
- **Parque San Ysidro****
7700 Murray Ave., Gilroy 95020
Miércoles 1 de Septiembre, de 5:00 p.m. a 7:30 p.m.
- **Farmacia Wellness**
14777 Los Gatos Blvd., #101, Los Gatos 95032
Miércoles 1 al Viernes 3 de Septiembre, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
Sábado 4 de Septiembre, de 10:00 a.m. a 3:00 p.m.
- **Consultorio Médico de Dan Hopner, MD**
2060 Aborn Rd., Ste. 100, San José 95121

Jueves 2 y Viernes 3 de Septiembre, de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.

- **Iglesia Tafatolu**
2510 Alvin Ave., San José 95121
Jueves 2 de Septiembre, de 10:00 a.m. a 5:00 p.m.
- **Escuela Secundaria Shirakawa**
665 Wool Creek Dr., San José 95112
Jueves 2 de Septiembre, de 3:00 p.m. a 7:00 p.m.
- **Google Charleston/Devcon Construction**
1890 Shoreline Blvd., Mountain View, 94043
Jueves 2 de Septiembre, de 12 del mediodía a 2:00 p.m.
- **Escuela Primaria Bishop****
450 N. Sunnyvale Ave., Sunnyvale 94085
Jueves 2 de Septiembre, de 9:00 a.m. a 3:00 p.m.
- **Story Road Hub****
1775 Story Rd., San José 95122
Viernes 3 de Septiembre, de 3:00 p.m. a 7:30 p.m.
Sábado 4 de Septiembre, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
- **Clínica Nocturna Downtown Campbell****
275 E. Campbell Ave., Campbell 95008
Viernes 3 de Septiembre, 5:00 p.m. a 9:00 p.m.
- **Escuela Waldorf de la Península****
180 N. Rengstorff Ave., Mountain View 94043
Viernes 3 de Septiembre, de 3:00 p.m. a 5:30 p.m.
- **Iglesia Episcopal de la Sagrada Familia****
5938 Hyland Ave., San José 95127
Sábado 4 de Septiembre, de 3:00 p.m. a 7:00 p.m.
- **Alviso Car Show**
Hoppe St., entre Liberty y Gold St.
1621 Gold St., Alviso 95002
Sábado 4 de Septiembre, de 10:00 a.m. a 3:00 p.m.
- **Citas Disponibles para la Realización de Pruebas de Esta Semana:** La realización de pruebas con cita previa continúan en el Recinto Ferial del Condado de Santa Clara, con sitios rotatorios con previa cita esta próxima semana en San José, Gilroy, Los Gatos, Milpitas, Morgan Hill, y Mountain View. Se siguen aceptando visitas sin cita previa en los lugares emergentes permanentes en Gilroy y San José.

Las citas se pueden hacer a partir de siete días antes de la fecha de la realización de pruebas hasta que se reserven todas las citas en www.sccfreetest.org. Las citas en el sitio del Recinto Ferial ahora están disponibles con cinco días de anticipación. En todos estos sitios la realización de pruebas es gratuita.

- **San José**
Terrenos de la Feria Sala Expo del Condado de Santa Clara
 2542 Monterey Hwy., San José 95111 (Puerta D)
 Jueves a Lunes, de 8:30 a.m. a 3:45 p.m.
 Martes a Miércoles, de 12:30 p.m. a 8:00 p.m.
- **San José**
Centro de Salud del Valle de Santa Clara East Valley
 1993 McKee Road, San José 95116
 Sábados y Domingos, de 8:30 a.m. a 4:00 p.m.
- **Mountain View**
Realización de Pruebas del Distrito Sanitario de El Camino
 2500 Grant Rd., Mountain View 94040
 Lunes a Viernes, de 7:30 a.m. a 4:00 p.m.
- **Sitios de Realización de Pruebas Móviles: No es necesario una cita**
 - **San José**
Iglesia Bautista Emmanuel
 467 N. White Rd., San José 95127
 Martes a Viernes, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.
 - **San José**
Salud Comunitaria del Área de la Bahía - Clínica Monterey
 5504 Monterey Hwy., San José 95138
 Miércoles, de 8:00 a.m. a 10:00 a.m.
 Sábados, de 9:00 a.m. a 11:00 a.m.
 - **Gilroy**
South County Annex (antes Escuela Primaria Del Buono)
 9300 Wren Ave., Gilroy 95020
 Jueves y Viernes, de 10:00 a.m. a 4:30 p.m.
- **Sitios de Autobuses para Realización de Pruebas Móviles:** Realización de pruebas con cita previa, pero es posible que haya disponibilidad si el espacio lo permite. Es necesaria la inscripción para obtener una identificación de paciente para esta realización de prueba móvil de autobús y puede completarse en línea en lhi.care/covidtesting o por teléfono al 1-888-634-1123.
 - **San José**
Valley Water
 5750 Almaden Expy., San José 95118
 Miércoles 1 de Septiembre, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
 - **San José**
OptumServe en Iglesia Tafatolu
 2510 Alvin Ave., San José 95121
 Jueves 2 de Septiembre, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
 - **San José**
OptumServe en el Centro Comercial Eastridge

2200 Eastridge Loop, San José 95122
Sábado 4 de Septiembre, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.

- **Gilroy**
OptumServe en Centro Cívico Gilroy
7351 Church Street, Gilroy 95020
Viernes a Domingos, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
- **Los Gatos**
Hospital El Camino Health Los Gatos
815 Pollard Rd., Los Gatos 95032
Jueves 2 de Septiembre, de 8:30 a.m. a 2:30 p.m.
- **Milpitas**
OptumServe en Centro Comunitario de Milpitas
457 E. Calaveras Blvd., Milpitas 95035
Jueves 2 de Septiembre, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
- **Morgan Hill**
Edificio de la Cámara del Ayuntamiento de Morgan Hill
17555 Peak Ave., Morgan Hill 95037
Jueves 7 de Septiembre, de 9:30 a.m. a 4:40 p.m.

Los Centros para realización de pruebas del Condado proporcionan las pruebas COVID-19 de forma gratuita, independientemente de la condición de inmigrante, y no se necesita una nota del doctor. Para las personas que no presenten síntomas de COVID-19, el Condado ofrece actualmente sitios internos y servicios de ventanilla. Las personas con síntomas se dirigen a los lugares de servicio de ventanilla para reducir la posibilidad de que otros enfermen.

Todas las instalaciones de salud están obligadas por una Orden del Condado a ofrecer la realización de pruebas gratuitas a las personas sintomáticas, a las personas que han estado expuestas a un caso confirmado de COVID-19 y a todos los trabajadores esenciales. Para más información sobre los derechos de realización de pruebas, consulte nuestra [Página de Preguntas Frecuentes](#).

Todos los sitios de realización de pruebas se encuentran en el sitio web del Condado en www.sccfreetest.org. El sitio está disponible en Inglés, Español, Vietnamita, Chino y Tagalo. La información también está disponible llamando al 2-1-1.

Suscríbete a la [Lista de Notificaciones Electrónicas de Comunicados de Prensa para recibir](#) Los Informes Rápidos de la Ciudad de San José, y síganos en sanjoseca.gov y [@CityofSanJose](#) en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

This information is available in English at www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

El riesgo de una persona para COVID-19 no está relacionado con la raza, la etnia o la cultura. Los empleados de la ciudad deben acatar la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y a los miembros del público con cortesía y respeto. La Discriminación y/o el Acoso de cualquier tipo es una violación de las políticas y no será tolerada.

###